

»Nič na vrata usmiljenja, na vrata pravice trkam, da se mi odpro na stežaj!« Tako je napisal Ivan Cankar v svojem »Hlapcu Jerneju.«

ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

»ISTRA« izlazi svakog tjedna u petak. — Uredništvo i uprava nalaze se u Zagrebu, Masarykova ulica 28. II. — Broj čekovnog računa 36.789.

Pretplata: Za cijelu godinu 50 Din; za pol godine 25 Din; za inozemstvo dvostruko: za Ameriku 2 dolara na godinu. — Oglasi se računaju po cjeniku.

ZA POLITIČKU BAZU

Nije laka sudska svih onih, koji moraju u emigraciju. Čovjek je kao biljka, koja uhrati korjenje u kraju u kojem je nikla. Teško je isčupati korjenje iz zemlje i prestatiti ga nekamo drugamo. Po mislima i osjećajima srasta čovjek sa svojom domaćom okolinom on je upravo sastavni dio njen, pa kada se dogodi da je mora napustiti čini on to vrlo teško, jer zna da se ne rastaje samo s domom, braćom, prijateljima, već i jednim dijelom samoga sebe. Premda mora često ostaviti svoj kraj za volju neke nejasne perspektive budućnosti, pouzdano zna tek toliko, da će u novom kraju naći na druge ljude i druge prilike, kojima će se morati prilagoditi. Emigracija nije seba lastavica iz hladnjih krajeva u toplije. Malo ima onih koji iz puke želje za vagabundstvom sele iz jednog sjedišta u drugo. U najviše slučajeva ostavlja se za viček tek onda, kada u njem doista više nema opstanka i kada su već iscrpljene sve mogućnosti za održanje.

Sve zle strane napuštanja doma mora osjetiti i naša emigracija. Ne opet u tolikoj mjeri kao druge emigracije, jer smo došli među svoje sunarodnjake, braću s kojima nas ne veže samo jesik narodnosti, već i osjećaji. Ipal kolikogod se netko od naših snasao u novim prilikama, ne može se govoriti da mu je ovaj dom nadomestio onaj stari. Mnoge nevolje, manje i veće tragedije, poznate samo u krovovima emigracije, pokazuju to jasno. One se sigurno ne bi desile, barem ne u tolikoj mjeri, kad bi se bilo moglo ostati kod svoje kuće.

Prva briga svakoga emigranta je da si u novoj okolini osigura barem nekakvu materijalnu egzistenciju. Pitanje materijalnog obezbjedenja danas je u svijetu na prvom mjestu, a kod emigracije je to pogotovo. Od gladnog čovjeka ne može se tražiti da vrši svoju ljudsku i emigrantsku dužnost. Nekada se apeliralo na patriotske osjećaje i pozitivnost ljudi i nije se mnogo vodilo računa o ekonomskoj poziciji pojedinca. Varka je, da tu ne postoji veza i ta varka mogla se održati samo u vrijeme kada se borba za svagašnji kruh vodila pod daleko boljim uslovima nego danas.

Materijalno osiguranje međutim ne smije nikako ipak postati glavnim ciljem emigranata. Taj cilj treba postići samo zato, da se uzmognemo dobiti sredstva za izvršavanje zadaća koje se nameće jednoj emigracijskoj. Ne ulazeći sada u pitanje, koje su te pojedine zadaće, može se ipak reći da su one isključivo političke prirode.

Kada bi jedini cilj naša emigracije bio stvaranje materijalne baze, onda se ona ne bi ni u čem razlikovala od onih periodičnih istarskih emigracija, kada se za gladnih godina selilo u Ameriku. Tu leži za našu emigraciju najveća opasnost. Kada se netko odveć dobro snade u novoj okolini, znaci da joj se potpuno prilagodi, da je izgubio značajke koje je prije imao i da je zadobio nove od onih ljudi kojima je došao. Lagodan život i nikakve veće brige mogu urodit apatijom za sva naša emigrantска pitanja. Kad nas se to već desilo ne u jednom, ne u mnogo, nego u odveć velikom broju slučajeva. Više nego desetgodišnji period naše emigracije išao je tome u prilog. Sva naša pojedina društva i čitava emigracija postavljaju pred sebe previše prosvjetnu i socijalno-karitalivnu svrhu. Nije doduše pravedno, ako je netko protiv takvog društvenog rada, ali je još manje pravedno, ako se prema političkim pitanjima pokazuje najveći desinteresment.

Šire mase su kod toga malo krive. Na drugima je krivnja, da nakon tolikog vremena i nakon toga što je Savez ušao već u drugu godinu svoga postojanja, nismo čuli izjava u političkom pravcu, ne barem jasnih tako da bi moglo zadovoljiti. Nećemo biti pristrani, da kažemo da je to propust jednoga ili dvojice. Propust je to mnogo njih, velikog djela emigracije, naročito intelektualaca, i zato je stvar u toliko teža. Ne mislimo da se naša politička orijentacija, koja u koliko se tiče naših krajeva pod Italijom može biti samo internacionalna, mora stvoriti odozgo tako reći otkroirati sa strane emigrantskih foruma. Ona se uopće ne može stvoriti putem Savezničkih cirulara, nego radom najpozvanijih i najspasobnijih pojedinaca i temeljitim diskusijama unutar emigrantskih redova. Dosada se to nije činilo. Čitavo političko opredjeljivanje naših ljudi bilo je preko raznih ovdušenih stranaka. Ne možemo, a da sa i malo ironije ne pomisljamo na strančarsku opredjeljivanju onih, koji su se kod toga polupuno angažirali, ostavljajući naše pitanje sasvim po strani.

Politička baza mora postati najglavnijom. Ne bude li tako znači da čitavom našem pitanju odričemo politički karakter, jer ga i ne spoznajemo ili ne priznavamo takovim. Iz toga mogu za našu emigraciju proizići takvi zaključci, da je teško zamisliti kobnije.

Istra, Trst i Gorica jesu politički problemi. Političkim paktovima je došlo do sadašnjega stanja, dobro smislijenim političkim manje sentimen-



JOSIP KERŠEVAN

(OB PETI OBLETNICI NJEGOVE NASILNE SMRTI).

Nepregledna je vrsta vseh tistih naših ljudi na katere je padla fašistična gorjaca. V tisoče gredo številke onih, ki so bili pretepeni, aretirani in zaprti; v stotine gredo številke naših konfirmancov in obsojencev posebnega sodišča. In v tem velikem trpljenju polmilionskega naroda so padale inše padajo krvave žrtve in množe se v naši

no in da so »le obupani advokatje, duhovniki in učitelji« proti Italiji. To gorostasno laž italijanska časopisa jasno neizpodbitno in krvavo-tragično izpričavajo grobovi mučenikov, ki so vsi izšli iz vrst priprstega naroda. Naj veda jaški časnikarji, da je glas krvi močnejši od glasu tiskarskega črnila.

Josip Kerševan! Rojen v Gradišču pri Prvačini 19. marca 1883 je bil mož, v katerem je bila združena priprrost našega vinavskega kmeta z naravno zdravo intelecijeno, ki je baš v našem podeželskem ljudstvu tako pogosta. Jasno je, da je bil mož tako harmoničnega značaja, obdarjen še z globokim nacionalnim čustvovanjem steber našega narodnega pokreta v svoji vasi in okolici. Saj ga vidimo že pred vojno na delu za ustanovitev »Sokola« v Gradišču in tudi kot njegovega starosta. Visoko cenjen v sokolskih vrstah je bil izvoljen tudi za podstarosta goriške sokolske župe. Med domačimi ljudstvom je užival popolno zaupanje, ki se je izrazilo v njegovih izvolitvah za podžupana. Po okupaciji naših krajev po Italijanih je moral kmalu pričeti svojo pot na Golgoto. Dne 5. julija 1921 se je zbiral narod v cerkvi v Prvačini, da proslavi god slovenskih apostolov sv. Cirila in Metoda. Vojnašto je hotelo naše ponočno ljudstvo razgnati; a to se ni dalo motiti v svojih verskih in narodnih čustvih. Vojnašto je uporabilo silo in pričelo streliati v naše mirno in neoboroženo ljudstvo.

Od krogla zadet v hrbet je Josip Kerševan omahnil. Ni umrl. Krepka vrapaska korenina je premagal smrt, a bil je znamenovan za pot na Kalvarijo. Neprestano so ga laške oblasti nadzorovale; neprenehoma so ga šikanirali in napravili so mu mnogo hišnih preiskav. 29. septembra 1927 je šel po opravkih v Gorico in zvečer se je vračal s kolesom domov. A domov ni prešel. Našli so ga v Volčji dragi na cesti nezavestnega, ranjenega na senci, na vratu za ušesi. Prepeljali so ga v bolničko v Gorico. Ni se zavedel in 30. septembra je umrl: zapsal je svoje ime v zgodovino našega mučeništva. Vdova je bila pozvana h karabinerjem, kjer je brigadir zaukazal da mora povediti vsakomur, klj bi se za to zanimal, da je njen mož umrl radi padca s kolesa. Nato je bila pozvana še na kvesturo v Gorico in tam so ji zapovedali isto. Mislimo, da so s temi zapovedmi sami izpričali svojo krivdo!

Josip Kerševan! Mučenik našega trpečega ljudstvo, ti si dotrel. Tvoj grob pa naj bo skupno z grobovi Bajca in Strancarja stražar naše lepe, sončne vrapavske doline; da bo ostala zvesta znoju našega ljudstva, da bo ostala zvesta Tvojih krvi.

KAKO SVRŠAVAJU NAŠI RENEGATI

Opatija, septembra 1932. Kako čitamo u rječniku »Vedetti« ovih dana osudila je opatijska pretura nekog Leopolda Stirna na mjesec dana zatvora i 8.000 lira globe radi izrugivanja talijanske države. Dogodaj se odigralo u Hotel Quarnero odnosno u Kursalonu. Stirn je sjedio sa svojim društvom i nakon što je popio nekoliko čaša vinskog i dvije boce šampanjca pozvao je konobara da plati. Kad mu je ovaj predložio račun Stirn je počeao da galanii i da vrijeđa talijanskou državu, vlasti i t. d. Za susjednim stolom sjedio je jedan potpukovnik, koji je čuvši te uvrede, pristupio R. Stirnu, opalio mu šamar i prisilio ga da u sav glas tri upta vikne »Živjela Italija!«

Interesantno je znati ko je taj Stirn ili Stirn kako se prije zvao. Otac mu je iz Kamnika u Kranjskoj a majka rodom iz Voloskog po imenu Rajčić. Dakle prisni Hrvati-Slovenci. Otac mu je bio veliki patriota i nacionalista te je čak ako se ne varam bio i barjaktar sokolskog društva u Kamniku. Međutim djeca t. j. taj Leopold i još dva brata »purissimi Italiani«. Niko nije bio veći Talijan nego taj Stirn. On je bio poput onog »Žvanuta« u »Zastava na vjetrovima«. Lovio je opatijske i dova-

da ih fašistima u ruke i zahtijevao od opatijsčana da viču »Živila Italija!« Eto to je bio Leopold Stirn i braća mu. A sada?

Valjda mu je već dojadal »majčica Italija«. Sada ga drugi sile da on više i to još tri puta, pa još i šamar. Baš krasnu si je sudbinu skrojio »purissimo Italiano Stirn«. Mislim da netreba daljnog komentara, nego samo možemo čestitati onome gospodinu potpukovniku za šamar. — L.

DVA SLOVENCA-MILIČNIKA UBITA V ITALIJI

Gorica, septembra 1932. Kot znano, ima tudi naš mali narod med seboj nekaj ljudi, ki so pripravljeni za mal denar, proti očeta in mater ter svoj narod. Zopet so drugi, nekakji omahlivci, neznačajneži, kateri samo radi koščeka kruha služijo tujecu.

Med te slednje spadata gotovo tudi Koleč Jože iz Lokve in neki Erjavec iz Trnovca pri Gorici, ki sta bila oba pri gozdnim milici u Italiji. Poročajo nam da je bil Koleč Jože ubit od treh strelov v Cecini (Toscana) kjer je bil v službi. Enako je bil ubit tudi Erjavec. Družini obeh ubitih so se vrnili domov.

Premalo je i to kada kažemo da smo principijelno protiv fašizma, kada kod toga stanemo i ostajemo ne izvodeći sve posljedice, koje proizlaze iz takva stava. Ne treba osobite dalekovidnosti da se kaže da se tek antifašizam može suprotstaviti fašizmu, ali znati to samo konstatirati neopravista je bezbrižnost i polovičnost.

Naš je stvar pitanje slobode i to ne neke specijalne naše, nego pitanje ljudske slobode uopće. Sloboda se najviše uskrtuje baš narodnim manjinama sa strane fašizma, koji se pojavljuje u ovoj ili onoj formi. Naš stav mora biti na strani antifašističkih elemenata i na strani manjina koje se protiv tuđeg nacionalnog šovinizma ne bore u ime vlastitoga. Tim se putem ne bišmo ni korak dalje. S fašizmom protiv fašizma znači okrećanje u krugu gdje se uvijek dolazi na isto.

Svjetski fašizam je onaj koji muti odnose medu narodima i podržava takvo sta-

Ta dogodek jasno priča o razmerah ki vladajo v Italiji, kako je ljudstvo nezadovoljno ter kakor sovraži vse kar je fašističnega. Da je tudi lep primer kako narava sama plaćuje narodno izdajstvo.

KAKRSNO ZIVLJENJE TAKSNA SMRT.

Dekani, septembra 1932. Znani vuhun, izdajalec in fašist v Tinjanu, Andrej Zajc se je ponesrečil. Pri vožnji v Koper so se mu splašili konji, padel je pod voz, zadobil težke rane ter podlegal poškodbam. Andrej Zajc je v dekaniji občini dobro poznan slepar in fašistični vuhun. Po njegovih iškarjotskih zaslugah je precej zavednih vaščanov videlo zidove ječi in več domaćih slišalo godbo dražbenega bobna. Kakor se čuje, ljudstvo ni moglo pozabiti nasilju, katera jim je prizadeval. Za prvega majnika so na njegov grob zasadili rdečo zastavo in spomenik so pomazali z blatom. (Mos).

ČETIRI MJESECA ZATVORA ZBOG UVREDE MUSSOLINIJA

Trst, septembra 1932. Milicionerski kapoškvadre Candelli i Venti te milicioner Alesani u okolici Doline našli su u noči 4. Junu na Ivana Kralja, starog 58 godina. Uhapsili su ga, ker je navodno vikao: »Ab-basso Mussolini!« Milicioneri kažu, da je on odmah, kad su ga uhapsili priznao, da je to viknuo. On je čak rekao, da je vječno svojoj staroj ideji, pa makar ga i objesili. Odveden je bio u zatvor i predan Specijalnemu Tribunalu u Rimu. Ali u Rimu su pronašli, da bi tu stvar imao da riješi obični sud, pa je Kralj bio vraćen u Trst. Bio je sudjen najprije na preturi i dobio je sedam mjeseci zatvora. Kralj je apelirao i sad je bio pred apelacionim sudom, koji ga je osudio na 4 mjeseca zatvora radi uvedene Mussolinija.

OSUDE ZBOG PRELAZA GRANICE

Rijeka, septembra 1932. Riječka pretura osudila je Viktora Riga Ivanovog iz Dobrovice, starog 19 godina, na 3 mjeseca zatvora i 2000 lira globe uvjetno. Vječosiava Šebline Matinog, starog 24 godina iz Sv. Petra u Šumi na 4 mjeseca zatvora i 2100 lira globe, Josipa Žujevića, starog 24 godine, iz Pazina na 3 mjeseca zatvora i 2000 lira globe, Mariju Flerc-Starc Ivanovu, staru 49 godina iz Lokve, na 3 mjeseca zatvora i 2000 lira globe, Vječoslava Rustjana Liberatovog, starog 24 godine iz Pazina, na 4 mjeseca zatvora i 2100 lira globe, Vječoslava Zovića pok. Martina iz Pazina, na 4 mjeseca zatvora i 2100 lira globe.

ARETACIJA V ČEŽARJIH

Čežarji pri Kopru, septembra 1932. Po prvem avgustu so aretirali v Čežarjih nekega vaščana češ, da je zasadil štirim domaćinom, ki so znani fašistični delavci, rdeče zastave na njive. (Mos).

ARETACIJA V PODGRADU.

Podgrad, septembra 1932. Pri zadnjem navalu na županstvo je bilo aretiranih precej domaćinov. V Podgradu in okolici (Javorje) so pridržali v zaporu okrog 12 ljudi. Govori se, da bodo izročeni izrednem sodišču. (Mos).

JOŠ JEDNA ŽRTVA FAŠIZMA.

Opatija, septembra 1932. 16. o. m. izvršio je samoubištvo čuvat opatijskog groblja, ostavljajući iza sebe ženu i petro sitne djece. Konjančić Ante, kako se zove nesrečni samoubica, ostavio je jedno pismo upućeno nekolicini opatijskih fašista u kome ih križe za svoju smrt. U pismu je poreč ostalog iznio, da se ubija stoga, što nije mogao da gleda da njegova porodica ostane bez hleba. On je međutim otputšen iz službe stoga što nije bio fašista in našao se tako u najočajnijim prilikama bez ikakvih sredstava za život, što ga je natjeralo na taj očajan korak. To je, među tolikim hiljadama, još jedna žrtva fašizma u Istri.

nje. Tu internacionalnu potporu ima i talijanski fašizam; bez nje bio bi on slabiji, nego što jest. Obratno: kada bi čitava Evropa bila antifašistička, ne bi talijanski fašizam mogao da se uzdrži.

Ako iz gornjih prepostavaka ne izvede naša emigracija pravilne političke zaključke, iznevjerila se sebi i svome narodu. Politički su

SONČNA VIPAVSKA — ČRN PEKEL

Italijanski fašizem tlači in davi našega ubogega vipavskega kmeta z vsem besom in krvoljčnostjo svoje zločinske duše. Ne zadošteje, da je Italija s svojim davčnim vijakom uničila najbolj cvetočo posestvo, da je iz naših trdnih kmetov napravila skoro berače. Na vse načina nas skuša ubiti popolnoma, uničiti nam vsako vero v boljšo bodočnost, priučiti nas suženjstvu. Davki so ogromni. Za voz moramo plačati 50 lir daska, za konje 15 lir, od krave tudi 15 lir, od teleta 10 lir in od psa 17 lir. In to niso vsi davki, niso še vse »tasse«. Saj jim ne vemo več imena in pomembna, toliko jih je. A k gospodarskemu zatiranju se priključi še silnejše, hujše. Neprenehoma iščejo in stikajo po vaseh, da bi našli kaj sumljivega. Srednem noči se pripeljejo z avtom in kamnu zažvenketajo šipe na oknih. Naše ljudstvo, ki dobro ve kaj pomeni to izvajanje stisne pest, stisne zobe in molči. Ves znev se mu zbira v srcu. Zločinskih izivačev pa nihče ne kaznjuje, nihče ne išče. Noč jih je dala, noč jih je vzela. Še k orožnikom ne gre nihče tega naznati. Cemu? Saj karabinieri dobro vedo za imena izivačev. — Ker z izvajanjem ničesar ne dosežejo, so v Ložah pri Vipavi ponosno zobesili dve zastavi: eno slovensko in eno avstrijsko (!). Drugo jutro so aretrirali 18 fantov domačinov. Mogoče so jih pozaprli še več, a tega ne moremo poročati natančno, ker je mogoče, da se tudi ostali, ki so izginili iz vasi skrivajo.

Tudi pri naših verskih opravilih nas ne pusti v miru. Na veliki šmaren 15. avgusta se je v Logu zbral verno vipavsko ljudstvo na božjo pot. Fašisti pa so prodri med mirene vernike s preuzevo, da iščejo nekega fanta, ki se je z njimi sprl. Ker tistega niso našli, so se spravili med druge. Polovili so nekaj okrog 20 fantov in mož, pretepli jih po hrbitu in glavi in nekaterim izbili zoz. Celo popolnoma sleči so se morali nekateri in so jih nato nage zbadali z noži in bajoneti. To je dvatisočletna kultura!

Takim in še hujšim mukam je izpostavljeno naše brezpravno ljudstvo in le čudno je, da ni že od tuk strahu in groze vse znorelo.

AVENANTIJEV »ATENTAT« NA AVENANTIJA.

Gorica, septembra 1932. — Več smo u poslednjem broju »Istre« javili, da je u Gorici pocinjen jedan misteriozni »atentat« na federalnog fašističkog sekretara za Goričku pokrajino Avenanti. Bilo je to u noči 5. septembra. Čitava Gorica govori o tom »atentatu« i njegovim motivima. Poznato je, da je Avenanti najsrdečniji kad može progoniti Slavene. To mu je naiveč užitak i u tome su sve njegove zasluge. U poslednje vrijeme nije učinio ništa narоčito, pa se poboja, da bi mu se mogao položaj poljulljati. I izmislio on atentat. Njegov stan ralazi se u Via Leopardi, a nasprot je crkva Srca Isusova. Dao je da se pred crkvju postavi jedna neopasna bomba. To više nije u Gorici nikakova tajna. Avenanti je želio, da tom bombom opravda novi politički teror, ali je »misterij« ovog »atentata« i previše brzo postao očit i svim ismehavaju Avenanti.

KARDINAL ASCALESI VELICA MUSSOLINIA

Trst, septembra 1932. — U Napulju je održan koncil biskupa za onaj kraj Italije. Tom prilikom priredjene su razne svečanosti, pa tako i jedno veliko primanje u napuljskoj općini. Kardinal Ascalesi održao je pri tom zanosan govor, u kojem je veličao fašizam i Mussoliniju. Ascalesi je izrazio svoju zahvalnost fašizmu za obnovu Italije i naglasio je: »Htio bih, da ovi osjećaji moje zahvalne duše budu poznati Onome, koji je prozvan »Čovjekom Provinostii«, onome, koji jakom rukom vodi Italiju putem discipline i reda i kojeg će historija proglašiti obnoviteljem Domovine. — Ovaj je govor kardinala Ascalesia donijela čitava fašistička štampa na vidnom mjestu kao dokaz, da izmedju fašizma i crkve vladaju najsrdačniji odnosi.

PULA U KATASTROFALNOM STANJU

Pula, septembra 1932. — Opet čitamo u puljskom dnevniku »Corriere Istriano«, tuzbe zbog vrlo lošeg stanja puljskih ulica i cesta. U jednom člančku ovih dana bilo je otvoreno rečeno, da su ulice u samom gradu u takvom stanju, da su opasne za život čak i pješaka... Dote je doveo fašizam ovaj naš grad.

NAŠ NAROD NA BUZEŠTINI I CRKVA

Buzet, septembra 1932. — U poslednje vrijeme bilo je u »Istri« več nekoliko puta govor o crkvenim prilikama na Buzeštini. Sad vamjavimo još jedan detalj interesantan za prilike u ovom kraju. Pred nekoliko dana pošli su crkveni starješine iz Vrha Anton Širotić (iz Vrha) i Mate Šćulac (iz Lukšići) da pobiru pšenicu, koju seljaci daju župniku. Buzetski dekan Vascoto nahuckao je fašiste da ih progone, a čak su i karabineri intervenirali i nisu im dozvolili da pšenicu pobiru, nego su ih još i maltretirali i zaprijetili im, da će ih zatvoriti. Novi svećenik, koji je došao nedavno u Vrh nije po volji fašistima a niti dekanu Vascotu i več ga kane onemogućiti. Svećenik Branca iz Sovinjaka tužio je don Šibenika, da u kući govoril sa svojima — slovenski...

ŠTO SE SPREMA U IDRIJSKOM RUDNIKU?

Idrija, septembra 1932. — U poslednje vrijeme šire se zaprepaštujući glasovi o idrijskem rudniku: jedni govore o velikoj redukciji radništva, drugi o redukciji radnih dana, treći o potpunom zatvaranju rudnika. Prilike su u Idriji vrlo teške, a eto očekuje se i gore.

MOČ FAŠIZMA IN STATISTIKE

Fašisti se zelo radi ponašajo pred svetom s statistikam: članov, ki so vpisani v njihovi stranki. So to one bombastične številke pripadnikov »Dopolavora«, »Avanguardije« in »Ballila«, ki segajo v milijone. Če jih človek pregleduje, bi si moral misliti, da ima vsaka družina človeka, ki prípadajo fašističnim organizacijam. Zato so se njihovi listi ponosili s sklepom, da v stranko ne sme vstopiti nihče več, češ, da vse, ki se res čutijo fašiste, so se še zdavnai morali vpisati. Takih, ki do sedaj niso opravili svoje najmanje dolžnosti, to je pristopa, stranka ne mara. Vpis je bil dovoljen samo v mladinsko »Ballilo«, kateri so potem z doračanjem prestopali v avanguardijo in milicijo ter dopolavoro. Zadnji čas pa so zopet začeli z agitacijo, ker menda rabijo še drugih članov. Njim je pač vseeno ali je član dober ali ne, samo da poveča število in plačuje članarino ter drugo, pa je dobrošel.

Z ozirom na te številke trdijo, da niso več stranka pač pa narod — celokupen narod. In slšali so se celo glasovi, da se iz uradnega naslova »Partito nazionale fascista« črta beseda »partito«.

Gorje onemu ki ustvari mnenje o moči fašizma samo na podlagi teh številk! Ni čudorej, da v mednarodnem tisku večkrat citamo navdušene članke o masi, ki stoji na strani črnsorajčnikov. Ni čuda, da se mnogokrat ustrašijo teh številk tudi naši ljudje v Jul. Krajini in celo naši emigranti. Je to eden glavnih vzrokov, ki žene naše ljudi v oni nezdravi pesimizem, ki se na škodo nam, pa tudi, na škodo resinci, širi med ljudstvom, tako, da mnogi že obupajo in ne vidijo več izhoda.

Resnica je k sreči drugačna in mnogo zadovoljivejša. Koliko je pravih fašistov je danes najtežje ugotoviti. Če pa tem statistikam odvzamemo povečanja in zaokroženja, ki ga izvajajo nekontrolirani statisti, vse o njem drugo sliko!

GLASOVI IZ ĆIĆARIJE

Vodice, septembra 1932. Javili smo preko Gomile i Orljaka i spojili se u Zvonečima s onom cestom koja ide iz Lisine dolje in dalje do Voloskog.

U Podgradu na južnoj strani iza novog vodovoda, koji nije još dovršen, napravljaju novu cestu, prama Poljanama do šume, a izmedju Podgrada i Poljana odmah kraj šume zauzeli su prostor u obsegu 3 km. Šrine, ciljni jedan brijege, i ovdje kopaju kaverne i tvrdjave. Po natrujtu njihovom moći će se izaći ispod brijege na drugu stran u šumu. Materijalom, kojega bacaju iz ovog rova zatrpuju jednu dolinu, koja se nalazi ispod brijege. Na ovaj rad ne smiju naši ljudi, ne smiju niti u blizini ovog rada doći. Rade sami kabilareži, pa ni njih ne puštaju vlasti da s nama razgovaraju. Kada ide slučajno koji radnik kući prati ga po jedan detektiv do autobusa ili do kolodvora, da nebšto god komu pri povijedao. Sav je Podgrad poplavljen detektivima i milicijom, te karabinerima, a i sva obližnja sela.

Kod naših se je susjeda u Skadansčini ove dane dogodilo nešto što izazivlje zgrajanje. Radi poreza, kojega ne možemo da plaćamo uapsili su 9 osoba a među njima i župana. Isti se slučaj dogodio i po drugim selima t. j. u Obrovu-Javoriu-Gradšču-Gaberku-Pregorju-Brezovombrdu-Hrušici-Lučanama, Podgradu i Poljani. Iz svih ovih sela pošeni su i prisili s pravci sela, jer su naše vlasti mislile da oni bune narod. Bili su nekoliko dana u Podgradu zatvoreni, a sada se nalaze svi na slobodi. Vlasti su mislile, ako po zatvaraju pravke sela da će pošti ono što žele, ali su vidjele da im je užaludan posao i pustili su ljudi na slobodu. Kod nas u Vodicama zaplenili su nekojim našim seljacima marvu, koju su imali i otjerali je na općinu. Neznamo što će s marvom biti, jer je seljaci oduševili nemogu, jer nemaju niti da kupe soli.

Ove zadnje dane počele su vojničke vlasti raditi novu cestu iz Račevasi preko Gomile i to dosta široku, tako da mogu uporedi da voze 2 teretna automobilna. Kako smo informirani, ova će cesta ići

NA RIJECI VEĆ DIŽU — SIDRA...

Rijeka, septembra 1932. Na Rijeci na trgu »Regina Elena« pred palačom »Adrie« postavili su 1920 god. D'Annunzijevi legionari veliko sidro s lancima sa ratne ladje »Emanuele Filiberto« koja je novembra 1918. kao prva talijanska ratna ladja došla na Rijeku. Več se pred nekoliko godina htjelo taj spomenik maknuti, ali ova zamisla naišla je na ogorčene protivnike. Postament na kojem se nalazi sidro, došao je tokom godina u derutno stanje, jer ga nije nitko popravljao. Končno je ovih dana taj spomenik ostranjen, sidro su prenijeli u park kraj guvernerove palače, a cijeli trg bit će potpuno očišćen i ostavljen prazan, kao što je prije bio. Kad je sidro transportirano, mnogi su ga Riečani gledali sa posve drgačijim očima, nego kad je uz tada običajne gromopucateljne ceremonije bilo postavljan. Misli večne Riečanu kad su opet ugledali trg prazan, nije teško pogoditi...

PRODUKCIJA VINA U ISTRI SVE MANJA

Opatija, septembra 1932. — Ovdje je pred nekoliko dana otvorena neka propagandna »Bottega del vino«. Prilikom otvorenja govorio je o stanju vinogradarstva u Istri prof. Donato Libatti, direktor Agronomskog zavoda u Poreču. On je rekao, da je srednja godišnja produkcija vina u istarskoj pokrajini 350.000 hektolitra (na 26.444 hektara vinograda). Međutim posljednjih godina produkcija je bila ovakva: 1929 — 329.500 hl, 1930 — 289.100 hl, 1931 — 268.000 hl. Kako vidimo na prvi pogled produkcija vina u Istri iz godine u godinu naglo pada pa je lani bila za cirk 100.000 hl ispod srednje produkcije. Da produkcija vina u Istri pada nije nikakvo čudo: strašno veliki porezi, pojmanjivanje tržišta, velika konkurenca talijanskog vina, sve su to uzroci ovog padanja. Fašizam snosi zato naiveći dio krivnje, a to istarski seljak vrlo dobro zna i to je jedan razlog više, da je njegova mržnja drama fašizmu sve veča.

ODLIKOVANI KROJAČKI SALON ZA GOSPODУ

A. Slavec
ZAGREB

Mesnička ulica br. 1. Telefon br. 74-43
VELIKO SKLADISTE NAJMODERNIJIH
PRVORAZREDNIH ENGLESKIH ŠTOFOVA



izvrsno je sredstvo za čiščenje želuca i crijeva

MAGNA
PURGA

čistit bez боли, a brzo

MAGNA
PURGA

uklanja sve želučane boli, ako se uzimle poslije objeda i večere u malo vode na vrhu od noža

MAGNA
PURGA

preporuča se dječi i odraslima.
U apotekama jedan omot stoji 4 dinara.

V VIPAVSKI DOLINI LJUDSTVO TRPI IN SE BOJI VOJNE

Vipava, septembra 1932. Radji aretaciju v januarju (Vodopivčeva itd.), ie ljudstvo še vedno zelo razburjeno. Preganjanje iz strani oblasti se je v sled omenjenih aretacija podvojilo. Naš človek se ne more več kreatati, niti po lastni zemlji. Fašisti in njihovi konfidenti izrabljajo vsako najmanjšo priliko, da se znesajo nad našim ljudstvom.

Družina Vodopivčev iz Kamenj je v sled aretacije mnogo pretrpela. Fašisti jo hočejo za vsako ceno gospodarsko uničiti. Da bi to čimpreje izvedli, so jim pred kratkim odvezeli koncesijo za gostilno.

Da se le izvršilo okrog Kamenj toliko aretacija, je mnogo pri pomogel fašistični konfident Berto Tinčetov iz Vrtovina. Ljudje so ga spoznali, ter se ga izogiblje kot garjeve ovce.

Obratun bo že prišel!

Zanimivo je, da se zadnje čase zelo mnoge spori med fašisti sami. Fašist Spera, učitelj v Kamenjah, doma nekje na Siciliji, je prišel pri fašistih v nemilost in bil radi tega prestavljen v južno Italijo.

V tem okraju je industrija popolnoma propadla. Še pred kratkim je bilo nekaj domačih delavcev v Brunnerjevih tekstilnih tovarnij (Ajdovščina). Pred kratkim pa je ta tovarna prenehalo z vsakim obratovanjem. — Pri likvidacijskih delih uporabljalo samo Italijane.

Ljudje govore, da bo vojna; razburjenje je vedno večje. Zanesljivejši vozilo na mejo vojnji materijal.

Na kraški železnici so se ponekod pojavili transporti žične ovire.

Civilisti, ki prevažajo vojaški materijal, ga morajo odlagati v daljavi 1 km od meje, da ga od tamkaj odpelje vojaštvo. Vojni utrdbami se ne smie nihče približati. Za vojne naprave izdaja fašisti ogromne svete. Naš človek pa strada, je izkoričan in izpostavljen najhujšemu teroru. (Mos.)

KMECKE DEMONSTRACIJE TUDI V KNEŽAKU.

Knežak-Pivka, septembra 1932. Skoro v vseh večjih krajih Istri je prišlo do kmečkih demonstracij in pohodov. Do sličnega nastopa je prišlo tudi v Knežaku. Ko so ljudje prejeli obvestilo o višini občinskih davkov, so se zelo razburili. Nekega jutra pa se je zbrala velika skupina žena iz Bača ter se napotila v Knežaku k podeštu in protestirala višini davkov. Ker ni bilo podešta v uradu, so še žene na njegovo stanovanje. Podesta je še spal. Žene so zahtevali, da takoj vstanje. Dejale so: »Menožmo že utrujene od napornega dela, podešta, kater živi na račun naših žuljev, pa še spis. Ko je vstal, so enoglasno zahtevali zniženje davkov, češ, da ima občina le 45.000.— lir dolga, medtem ko dobi za davke preko 145.000.— lir letno. Zahtevali so pojasnila kam in kako je namenjen ves ta denar.

Podesta je žene tolažil in jim oblubil, da bo storil kolikor bo v njegovi moći. Res je nato odredil, da su pobrali vse razdeljena davčna obvestila.

Kam gre občinski denar? V občinski pisarni opravlja delo 7 nameščencev, pred vojno pa je zadostoval samo eden. Lepo se odreže fašistična ekonomija. (Mos.)

ZEMLJISKE NASIH KMETOV ZA VOJNE UTRDBE.

Hrušica pri Podgradu, septembra 1932. Kmetom so pred kratkim odvezeli velik kompleks zemljišč, kjer mislijo oblasti zgraditi razne vojne utrdbе. Ves kompleks so ogradili z visoko in gosto žičnatno ograjo.

RADI NEMARA I NESAVJESTI ONIH, KOJI PRIMAJU LIST A NE PLAĆAJU GA, MORAMO IZDAVATI »ISTRU« NA 4 STRANICE, KAD BI BILO SAVJESTI »ISTRU« BI IZLAZILA REDOVITO SVAKI TJEDAN NA 8 STRANIĆA.

IZREDNI OBČNI ZBOR DRUŠTVA „ZARJA“ V KRAJNU.

V nedeljo, dne 2. oktobra t. l. ob 9 u dopoldan se vrši v društvenih prostorijah izredni občni zbor primorskog društva »Zarja« v Kranju, s sledenim dnevnim redom:

- 1) Otvorev
- 2) Čitanje zapisnika,
- 3) Poročila funkcionarjev
- 4) Volitev novega odbora in revizorjev
- 5) Društvene zadeve
- 6) Slučajnosti.

Vsa bratska društva so naprošena, da se istega po možnosti udeleže. — Odbor.

— Vesti iz Juliske Krajine če erub

NAŠA PODUPRAVA I PODUREDNOSTVO U LJUBLJANI.

Da bi se naš administrativni i redakcijski rad mogao s večim usprijem razvijati osnovali smo u Ljubljani podupravu i poduredništvo.

Poduprava u Ljubljani ovlaštena je i da ubire zaostalu i novi pretplatu u Ljubljani i okolicu. Preplatnici, koji žele poslati pretplatu poštom činit će to kao i do sada, slat će naime na adresu uprave u Zagrebu.

Poduprava u Ljubljani sakupljaće oglase za »Istru«, pa na to upozoravamo one naše zemljake i prijatelje, koji mogu u tom pogledu da pomognu naš list.

Poduredništvo u Ljubljani ima zadaču sakupljanja vijesti i ostalog materijala, ali saradnici mogu svoju saradnju da šalju i direktno u Zagreb, kao i do sada, da se ne bi komunikacije birokratizovale.

Adresa Poduprave i poduredništva u Ljubljani: Gledališka ulica 8/1.

ISTRANI NA PROSLAVI 100-GODIŠNICE ROĐENJA OSNIVACA SOKOLSTVA DR. MIROSLAVA TYRŠA.

Sokolsko društvo Zagreb III priredilo je u nedelju 25. 6. m. turnir u obojici (Volley ball) na kojem je sudjelovala i jedna momčad Istrana. Turnir se održao na igraštu ženskih srednjih škola u Tuškancu sa slijedećim rezultatima:

Sokol Zagreb I—S. K. Tekstil Oroslavje 2 : 0 (17:15, 15:8)
Istrani—Sokol Zagreb III/II. momčad 2:0 (15:8, 15:6)

Sokol Zagreb III/I.—Sokol Zagreb I 2:1 (8:15, 15:9, 15:5)

Sokol Zagreb III/I—Istrani 2:1 (16:14, 12:15, 15:7)

Premda gornjim rezultatima momčadi su se plasirale ovako:

I. Sokol Zagreb III/I. momčad

II. Istrani

III. Sokol Zagreb I

IV. S. K. Tekstil Oroslavje

V. Sokol Zagreb III/II. momčad.

Mi se Istrani radujemo lijepom uspjehu naše omladine na športskom polju. U Sokolskom društvu Zagreb III imade lijepi broj Istrana među kojima imade i vrlo dobitno vježbača.

Momčad Istrana nastupila je u slijedećoj postavi: Lukšić Janko, kapetan, Tančović Paško, Tumpić Dušan, Glavčić Antun, Kocijančić Makso i Mužina Fran.

POSOJILLO ZA ZGRADBO PRENOČIŠČA DELAVSKEGA PROSVETNEGA IN PODPORNEGA DRUŠTVA »TABOR« V LJUBLJANI

Delavsko prosvetno in podporno društvo »Tabor« v Ljubljani najame med svojimi članji in članicami za postavitev emigrantskoga zavetišča brezobrestno posojilo v znesku Din 10.000.— V to svrhu izda društvo:

a) 50 s tek. št. od 1 do 50. serija I. opremljenih zadolžnic po Din 100.—

b) 60 s tek. št. od 1 do 60. serija II. opremljenih zadolžnic po Din 50.—

c) 100 s tek. št. od 1 do 100. serija III. opremljenih zadolžnic po Din 20.—

Posojilo se po načrtu, navedenim pod točko 4) (6), prične vračati leta 1933 in se v celoti povrne najkasneje do incl. leta 1938.

Dvakrat na leto, pričevši z 1933, in sicer prvič od 1. do 5. januarja in drugič od 1. do 5. julija, se izzreba po:

a) 5 zadolžnic serije I. po Din 100.—

b) 6 zadolžnic serije II. po Din 50.—

c) 10 zadolžnic serije III. po Din 20.—

Cas in kraj žrebanja, kateremu smejo prisostovati vsi lastniki zadolžnic objavi društvo na oglašni deski v društvenem lokalu najmanj osem dni prej. Prav tako objavi društvo 14 dnj zatem vse izzrebane številke. Imejte izzrebanih zadolžnic pa obvesti o tem tudi pismeno.

Zneske izzrebanih zadolžnic mora društvo staviti imejiteljem na razpolago najpozneje 14 dnj po izzrebanju. Če imejitelj izzrebane zadolžnice ne zahteva povračilo posojila najpozneje tekom šestih mesecev, se smatra, da je znesek poklonil društvu.

Svoto namenjeno društvu kot posojilo se lahko vplača v rednih mesečnih obrokih, ki pa ne morejo biti manjši od Din 20.—

Posojene svote se pred izzrebanjem ne vrnejo.

Vse pravice iz zadolžnice so strogo osebne in se ne morejo prenesti na tretjo osebo.

V Ljubljani dne 24. avgusta 1932.

Zr. odbor:
Podpredsednik: Saša Štrekelj, l. r.

Tajnik: Karel Cuder, l. r.

Blagajnik: Ito Kolarčič, l. r.

PREDAVANJE U »TABORU«.

Dne 22. ov. m. održao je u emigrantskom društvu »Tabor« u Ljubljani predavanje o Koruškoj Vječnoslov Figari.

OKROŽNICA VSEM EMIGRANTSKIM DRUŠTVOM

NA ZNANJE VSEM EMIGRANTOM!

Beograd, 20. septembra 1932.

Vodstvo Zvezne emigrantskih društava iz Juliske Krajine je na prvem rednem kongresu v Beogradu dne 11. septembra t. l. poročalo o veliki poplavi najrazličnejših prošenj osebnega značaja na zvezno pisarno v svrhu posredovanja pri ministerstvih in drugih centralnih uradih v Beogradu. Razjasnilo se je nadalje, kar je sicer že vsem prosilcem po lastni praksi znano, da je v sedanjih časih krize in varčevanja v državni upravi le prav redka prošnja za namestitev, premestitev, nakazilo, priznanje let itd. uslušana in odobrena. Ne pomagajo ne intervencije političnih osebnosti ne one narodnih zastopnikov in seveda tudi ne intervencije izvršene od strani zvezne emigrantskih društava.

Poleg te neprijetne okolišine za posamezne prosilce, je pa se ne neprijetnost za Zvezno in sicer v dvojni meri. 1. V osebnih zadevah zamore le silno redko zadovoljiti prosilce. 2. Vedno več se kopči v zvezni pisarni pismen vlog, za katere je potreben dosti truda in časa, ne da bi bilo mogoče upati na kak uspeh.

Zato je kongres potom delegatov emigrantskih društava enoglasno odobril sklep zveznega direktorija:

I. Vloge na Zvezno v svrhu posredovanja se imaju pošiljati le potom posameznih emigrantskih društava. Društva so zato tukaj, da odločajo o umestnosti in potrebi posameznih intervencij v splošno korist emigracije. Kdor ni član posameznih emigrantskih društava

in kdor aktivno, na en ali drugi način ne sodeluje v emigrantskem delovanju, nima pravice obremeniti posamezne emigrantske organe (društvene uprave, zvezno pisarno) z delom za zgolj osebno njegovo korist.

II. Ne mogoče je, da bi zvezna pisarna zadovoljila osebne interese vseh 70.000 emigrantov v Jugoslaviji. Radi splošnih interesov emigracije ne bo več radi tega zvezna pisarna rešavala vlog osebnega značaja posameznika, ampak le vloge kolektivnega (splošnega) značaja, ki so od koristi za emigracijo. Izjema pri reševanju zadev osebnega značaja se bo napravila le pri onih redkih slučajih, kjer bo posamezno emigrantsko društvo s posebnim potrdilom potrdilo, da se gre za osebni, ki se je v Juliski Krajini iskal za vrlo zaslužno za splošno narodno stvar, ali pa da se aktivno udeležuje delovanja pri reševanju emigrantskih problemov.

Naprejajo se vsa emigrantska društva, da obveste o gornjem sklepu kongresa svoje članstvo ter da se tega sklepa tudi drže. Ni prav in ne pravično, da bi ijudje, ki se niso in se tudi sedaj ne žrtvujejo za skupnost posluževali organizacije samo v svojo korist, kadar jim je ona pri njihovih osebnih interesih potrebna. Podkrepite pa je tudi potreba avtoriteto in moč posameznih društev, da se posamezniki ne obračajo preko njih na Zvezno, ampak mora biti posamezno društvo merilo in sodnik o potrebah posameznih emigrantov v dotični kraj ter o umestnosti delovanja in postopanja posameznikov.

USTANOVNI OBČNI ZBOR „MLADINSKE PODRUŽNICE SOČE“ V LJUBLJANI

V pondeljak dne 19. t. m. se je vršil ustavnini občni zbor »Mladinske Podružnice Soče« v Ljubljani. Delovanje novega društva sega precej nazaj, ko je organizacija delovala kot »Mladinski odsek Soče«. Zato so bila na občnem zboru podana poročila o delovanju odseka.

Po običajnih formalnostih so sledila poročila odbornikov. Tov. predsednik je izjavil: »Svetovna vojna je ustvarila za nas emigrantsko vprašanje in večji del emigracije, kar se nj izgubilo po ostalih državah, se je potekel v Jugoslavijo. Prilike so bile sprva ugodne in asimilirali so se prilikam — ne ljudstvu — in se s tem podvrgli: vsem slabim stranem tedanjega strankarskega življenja. Pozabili so, da so emigranti, da niso doma in si s tem nakopali sovraštvo domač. Nov. Mlajša emigracija je zadela na zelo neugodna tla.

Dosedanje izkušnje so pokazale, da nam je treba mirnega in tihega dela. Zato je glavno, da delamo in kako delamo, kie ni važno. Emigracija se ne sme vtikati v notranje politične zadeve države, kar je naše društvo prvo izneslo v ožjem emigrantskem krougu in je to tudi sprejet »Savez Emigrantskih Društava« na zadnjem kongresu. Emigracija mora tvoriti telo zase, ker je njen naloga in cilj poseben.«

Poročilo tajnika ugotavlja, da se je vršilo 14. sej in 23. sastankov, med temi dve komemoraciji. Predavalji so razen v enem slučaju le član društva. Udeleževalo se je sestankov od 40 do 85 članov. Dopisovalo se je zelo veliko, zlasti z Istrani in Korošči.

Načelnik socijalno-gospodarskega odseka je poudarjal, da je za pravilen razvoj organizacije nujna decentralizacija dela, ki omogoča, da vsak posameznik lahko razvije svoje sposobnosti.

Poleg tega pa ima le organizacija, ki je zrasla iz težnja našega ljudstva vse predpogoje za pravilen razvoj. Delo soc.-gosp. odseka se je delilo v teoretično in praktično in odsek je izdajal le članstvu namenjen informativen list »Obzornik«. Na sestankih soc.-gosp. odseka, katerih je bilo 16, so referirali člani sami.

Več sestankov in izletov, med njimi par precej težkih tur, je imel tudi turistični odsek.

ZALOST U ISTAKNUTOJ ISTARSKOJ FAMILIJI.

Familiju starog istarskog učitelja Vice Šepića, koji je dugi niz godina radio na Buzeštini i bio istaknut v borbi, pogodio je težak udarac: umrla mu je u Podgoraču kod Našica (gdje sad služi) vredna supruga. Ostavila je ovaj svjet patnje in stradanja i preselila se po duljoi bolesti v bolji. Ostavila je sta-

rog Vicu slomljenog od bola. Taj je udarac pogodil težko i brojnu djecu, a medju ostalim našeg prijatelja g. Nadana Šepića, profesora u Kruševcu, te g. Dragovana Šepića, našeg odličnog saradnika, koji je tek nedavno došao iz Pariza, gdje je na studijama. — U velikoj boli, koja je našla Vicu Šepića i njegove, iskreno saučestvujemo. Pokojnici neka je laka zemlja.

Hočemo borbe, od vseh, borbe in dela proti fašizmu, ki je nacionalističen samo radi tega, da zatira narode, in to ne samo politično, temveč tudi gospodarsko. Treba je delati, delati in delati. Važnejše je pri tem notranje društveno delovanje. Važnejše je vzgoja duš in srca, vzgoja poštovanosti k človečanstvu.

Občni zbor, katerega se je udeležilo preko 130 članov in prijateljev, je uspel. Z zanimanjem so sledili izvajanjem in se navzeli nove moći za nadaljno tibo in mirno rast.



(NA CESTE KOD PLOMINA GORE VA LABIN)

Jur.: Si čul?

Jur.: Sam.

Jur.: Čujem, da su s njom prišli i mali principi.

Jur.: Svi tri. Celi dan da su va more.

Jur.: Božo moj, ma zač su zibrali bas Novi. Lepo mesto i da ima jako lep pesak, ma svejedno...

Jur.: To je čaro, kako sunce. Talijani tamburaju okole, da je sve njihovo, i more i kraj, a naši če, da njim pokažu, da je sve naše.

Jur.: Pak to je i pravo. Ki zna, da jedan dan ne pridru još i bliže.

Jur.: Za tem se gre.

Jur.: A kako narod tamo va Vinodole?

Jur.: Va Vinodole? Celo hrvatsko primorje i sv škojt, Krk, Rab, Pag i ki bi ti znali nabrojiti sv oni kraji, ki su sada kako zvan sebe od veselja, da njim je njihova Kraljica blizu.

Jur.: I oni lepi i dragi Principi! I naš ovuda se temu vesele. Kamo god greš, ne vidis, nego kako jedan drugemu neč šapite v uho. Ma, povej mi malo, Jurino, kako je prišal ta glas do nas, da je Kraljica va Novem?

Jur.: Ja bormiča ne znam. Morda po radite.

Jur.: Ne bim rekal! Zagreb se ne čuje, Beograd pokriva Rim, a kada počne Ljubljana govorit, onputa ti v Reke i v Trste na oneh njihovih militarskih radnjih počnu kalafat i svikat tako strašno, da se ba